

Media Inquiries:

(630) 221-7374
media@dupagehealth.org

**DuPage County
Board of Health**

Sam Tornatore, J.D.
President

Lanny Wilson, M.D.
Vice President

Robert Spadoni, J.D.
Secretary/Treasurer

Lori Bottoms

Melinda Finch

Paula Garcia

Janice Guider

Nadeem N. Hussain, M.D.

Uzma Muneer, D.O.

Lawrence J. Schouten, M.D.

Karen Ayala, M.P.H.

Executive Director

29 de septiembre de 2021

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Vacunas de refuerzo de Pfizer contra la COVID-19 ampliamente disponibles en todo el condado de DuPage

Condado de DuPage — Siguiendo el apoyo de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) de las recomendaciones del Comité Asesor de Prácticas de Inmunización (ACIP) de los CDC para una dosis de refuerzo de la vacuna Pfizer – BioNTech contra la COVID-19, las personas de 65 años en adelante, que residan en entornos de atención a largo plazo y las personas de 50 a 64 años con [afecciones de salud subyacentes](#) son elegibles y se les recomienda la administración de su dosis de refuerzo. Además, las personas de 18 a 49 años con [afecciones de salud subyacentes](#), así como las personas de 18 a 64 años que tengan un mayor riesgo de exposición y transmisión de la COVID-19 de acuerdo con su entorno laboral o institucional también son elegibles para recibir una dosis de refuerzo de la vacuna contra la COVID-19 de Pfizer-BioNTech. Las recomendaciones relacionadas con los refuerzos solo se aplican a las personas que hayan completado el cronograma de dos vacunas de Pfizer-BioNTech al menos hace 6 meses. Las personas que hayan recibido vacunas contra la COVID-19 de Moderna o Johnson & Johnson actualmente no son elegibles para recibir refuerzos **ni** se recomienda que mezclen vacunas.

Para encontrar un proveedor, se les recomienda a los residentes que visiten www.vaccines.gov o que se comuniquen con su farmacia o médico de atención primaria. El Departamento de Salud del Condado de DuPage (DCHD) comenzará a ofrecer refuerzos a partir del 1 de octubre en nuestros sitios de Wheaton y Lombard; sin embargo, las citas serán limitadas y será obligatorio registrarse con anticipación. El DCHD reabrirá su sitio de vacunación masiva en el recinto ferial del condado de DuPage el 13 de octubre de 2021 para dosis de refuerzo, así como para la vacunación principal para personas elegibles que aún no se hayan vacunado contra la COVID-19. Las personas que ya se hayan registrado con el DCHD recibirán una notificación por correo electrónico con las instrucciones sobre los horarios. Aquellos que aún no lo hayan hecho deben visitar www.dupagehealth.org/covid19vaccine para registrarse o llamar al DCHD al 630-682-7400 para obtener ayuda.

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

**STAY SAFE
DUPAGE**



Media Inquiries:

(630) 221-7374
media@dupagehealth.org

DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.
President

Lanny Wilson, M.D.
Vice President

Robert Spadoni, J.D.
Secretary/Treasurer

Lori Bottoms

Melinda Finch

Paula Garcia

Janice Guider

Nadeem N. Hussain, M.D.

Uzma Muneer, D.O.

Lawrence J. Schouten, M.D.

Karen Ayala, M.P.H.

Executive Director

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

-Página 2-

A medida que se acerca la temporada de influenza (gripe), es importante que las personas sepan que es seguro que las vacunas contra la gripe y la COVID-19 se administren conjuntamente en la misma visita o el mismo día. La directora ejecutiva del Departamento de Salud del Condado de DuPage, Karen Ayala, enfatizó que, “El control de los efectos de la gripe será crucial esta temporada mientras continuamos luchando contra el virus de la COVID-19. Vacunarse contra la gripe puede ayudar a disminuir la propagación de enfermedades similares a esta que derivan en hospitalizaciones, lo que afectará a nuestros ya ocupados sistemas de atención médica”. Muchas personas que corren el riesgo de sufrir complicaciones a causa de la gripe también corren un mayor riesgo de contraer una enfermedad grave por COVID-19.

Los casos de COVID-19 y las hospitalizaciones relacionadas continúan la tendencia en la dirección correcta. Si bien el condado de DuPage se mantiene en un nivel de transmisión “alto”, el promedio móvil de 7 días ha disminuido en un 18.6 % durante la última semana hasta el domingo 26 de septiembre con 120.92 casos por cada 100,000 informados, según los [Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades](#).

Según los últimos [datos de vacunación contra la COVID-19 de los CDC](#), el 71.2 % de los residentes elegibles de 12 años o más en el condado de DuPage han sido completamente vacunados y el 76 % de la población total ha recibido al menos una dosis. El DCHD continúa recomendando que todas las personas elegibles se vacunen contra la COVID-19 lo antes posible, para protegerse a sí mismas y a quienes las rodean en el hogar, la escuela, el trabajo y la comunidad.

“Si trabajamos juntos, nuestra comunidad puede seguir progresando para poner fin a la pandemia, pero todos deben poner de su parte”, instó la directora ejecutiva, Karen Ayala. “Cumplir con las pautas del uso de mascarillas es una pieza fundamental de este rompecabezas, especialmente en niños menores de 12 años que aún no son elegibles para recibir la vacuna. Esto no será para siempre, pero, por ahora, necesitamos continuar con estas medidas de prevención efectivas”. Los CDC recomiendan y el DCHD apoya el uso universal de mascarillas en espacios de interiores para todas las personas en entornos públicos cerrados, incluidas las escuelas, independientemente del estado de vacunación, con el objetivo de prevenir la propagación durante los altos niveles de transmisión comunitaria actuales. -



111 N. County Farm Rd., Wheaton, IL 60187

Media Inquiries:

(630) 221-7374
media@dupagehealth.org

DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.
President

Lanny Wilson, M.D.
Vice President

Robert Spadoni, J.D.
Secretary/Treasurer

Lori Bottoms
Melinda Finch
Paula Garcia
Janice Guider
Nadeem N. Hussain, M.D.
Uzma Muneer, D.O.
Lawrence J. Schouten, M.D.
Karen Ayala, M.P.H.
Executive Director

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

-Página 3-

Para obtener más información sobre la COVID-19 en el condado de DuPage, visite www.dupagehealth.org/covid19. Cualquier persona de 12 años o más es elegible para la recibir la vacuna contra la COVID-19 y puede programar una cita en www.vaccines.gov. Siguen disponibles las pruebas sin costo. Para obtener más información sobre los sitios de testeo, visite www.dupagehealth.org/covid19testing.

Para preguntas generales sobre la enfermedad de COVID-19 y la respuesta y orientación de Illinois, llame al 1-800-880-3931 o envíe un correo electrónico a DPH.SICK@ILLINOIS.GOV.

###

**STAY SAFE
DUPAGE**



WEAR
A MASK



WATCH
YOUR DISTANCE



WASH
YOUR HANDS



GET
VACCINATED